

CS	Příručka pro uživatele	PL	Instrukcja obsługi
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	PT	Manual do utilizador
FI	Käyttöopas	RU	Руководство пользователя
HU	Felhasználói kézikönyv	SK	Príručka užívateľa



Содержание

1	Важная информация.	2
	Важные инструкции по безопасности	2
	Уведомление ·	5
2	Ваш портативный DVD-проигрыватель	9
	Введение	9
	Комплект поставки	9
	Описание основного устройства	10
3	Начало работы	12
	Зарядка аккумулятора	12
	Подключение дополнительного оборудования	13
4	Использование проигрывателя	14
	Включение	14
	Выбор языка экранных меню	14
	Воспроизведение дисков	14
	Параметры воспроизведения	15
	Настройка яркости подсветки экрана	15
5	Настройка параметров	16
6	Информация о продукте	17
7	Устранение неисправностей	18
Гај	рантийный талон	стр 20

1 Важная информация.

Важные инструкции по безопасности

- 1 Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- (2) Соблюдайте данные инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предупреждения.
- 4 Следуйте всем указаниям.
- 5 Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- 6 Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия на устройстве. Устанавливайте устройство в соответствии инструкциями производителя.
- 8 Запрещается устанавливать устройство возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- В странах с поляризованной сетью питания соблюдайте меры техники безопасности поляризованной вилки или вилки заземляющего типа. Поляризованная вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт заземления предоставлены для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект вилка не подходит для розетки, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Осторожно! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.



- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.

Устанавливайте устройство только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- (5) Запрещается подвергать батареи (аккумуляторный блок или встроенный аккумулятор) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- (16) Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- В данном изделии могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации или переработке обратитесь в соответствующие организации или в Ассоциацию электронной промышленности (Electronic Industries Alliance): www.eiae.org.
- (9) Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.

Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Убедитесь, что обеспечен легкий доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

 Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха. Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортноаварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.



Внимание

 Использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

((

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Если изделие маркировано значком с изображением перечеркнутого мусорного бака, это означает, что изделие подпадает под действие директивы Европейского Парламента и Совета 2002/96/EC:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В изделии содержатся батареи, которые попадают под действие директивы 2006/66/ЕС, поэтому не выбрасывайте отслужившие батареи вместе с бытовым мусором.

Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация батарей поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.





Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение владельца авторских прав. Для получения информации ознакомьтесь с актом об авторском праве 1956 г. и актами об охране прав исполнителей 1958-1972 г.г.

В данном изделии используется технология защиты авторских прав, защищенная некоторыми патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность корпорации Rovi. Разборка или реконструирование изделия запрещены.



DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании DivX, Inc. и используются по лицензии.

DOLBY.

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories.

Dolby и символ двойного D являются товарными знаками Dolby Laboratories.

Данное устройство имеет этикетку:





Дату производства можно увидеть в серийном номере, указанном на упаковке. Пример



10 = 2010 год

16 = № недели 16

Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35A.

Ваш портативный DVDпроигрыватель

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/ welcome.

Введение

Данный портативный DVD-проигрыватель воспроизводит цифровые видеодиски, соответствующие универсальному стандарту DVD-Video. Он воспроизводит фильмы в формате True Cinema, а также стерео- и многоканальный звук (в зависимости от диска и настроек воспроизведения).

Данный DVD-проигрыватель позволяет выбрать звуковую дорожку, язык субтитров и прочие параметры воспроизведения. Кроме того, проигрыватель позволяет ограничить возможность просмотра дисков, которые не предназначены для детей.

С помощью DVD-проигрывателя можно воспроизводить диски следующих типов (включая CD-R, CD-RW, DVD±R и DVD±RW):

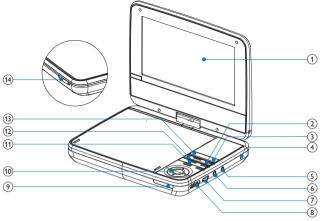
- DVD-Video
- Video CD
- Аудио CD
- MP3 CD
- DivX
- Диски с файлами в формате JPEG

Комплект поставки

Проверьте комплектацию изделия.

- Портативный DVD-проигрыватель
- Адаптер питания переменного тока, ASUC12E-090080 (Philips)
- Адаптер для использования в автомобиле
- Крепежный пакет
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

Описание основного устройства



- (1) Дисплей
- 2)
 - Остановка воспроизведения диска.
- (3) OPTIONS
 - Отображение возможностей для текущего процесса или выбора.
- (4) DC IN
 - Гнездо электропитания.
- (5)
 - Разъем для наушников.
- 6 AV OUT
 - Гнездо выхода видео/аудиосигнала.
- (7) VOLUME.....
 - Регулировка громкости.
- (8) POWER ON/OFF (CHR)
 - Включение/выключение проигрывателя DVD.

(9) CHR/(1)

• Индикатор зарядки/Индикатор питания.

(10) ▲, ▼, ◄, ▶

Перемещение по меню.

∢, ▶

• Поиск назад/вперед на различных скоростях.

►II/OK

- Подтверждение ввода или выбора.
- Запуск воспроизведения, пауза или повторный запуск воспроизведения диска.

(11) |◀ ▶|

 Переход к предыдущему или следующему разделу, эпизоду или дорожке.

(12) DISC MENU

- Для DVD: доступ или выход из меню диска.
- Для VCD: включение или выключение режима PBC (управление воспроизведением).
- При воспроизведении VCD версии 2.0 или SVCD с включенным PBC — возврат в меню.

(13) SETUP

• Доступ к или выход из меню настройки.

(14) OPEN▶

• Открытие лотка для диска.

3 Начало работы



Внимание

- Используйте кнопки, как описано в руководстве пользователя.
- Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и
серийный номер DVD-проигрывателя. Серийный номер и номер модели
указаны на нижней панели проигрывателя. Впишите эти номера сюда:
Номер модели
Серийный номер

Зарядка аккумулятора



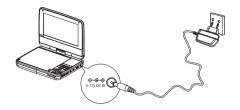
Внимание

- Риск повреждения изделия! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на нижней панели проигрывателя.
- Для зарядки аккумулятора используйте только прилагаемый адаптер переменного тока.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели проигрывателя.
- Проигрыватель можно зарядить, только если он выключен.
- Установите переключатель POWER ON/OFF (CHR) в положение OFF.
- Подключите прилагаемый адаптер переменного тока к проигрывателю и розетке электросети.



- → После полной зарядки аккумулятора индикатор погаснет.

Подключение дополнительного оборудования



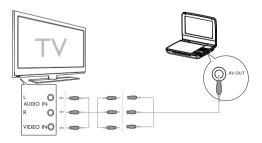
Внимание

 Перед подключением любых дополнительных устройств выключайте проигрыватель.

Проигрыватель можно подключить к телевизору или усилителю для просмотра дисков DVD или использования караоке.

Подключите кабели AV (не входят в комплект) к соответствующим разъемам:

- желтый кабель к желтому видеоразъему;
- красный/белый кабели к красному/белому аудиоразъемам.



4 Использование проигрывателя

Включение

Установите переключатель POWER ON/OFF (CHR) в положение ON.

→ Начнет светиться светодиодный индикатор ①.

Выбор языка экранных меню

Для экранных меню можно выбрать другой язык.

- Нажмите SETUP.
 - → Появится меню настройки.
- 2 Выберите [Language] > [General].
- 3 Нажмите ▶ для выбора параметра.
- 4 Нажмите ОК для подтверждения.
- 5 Нажмите SETUP, чтобы выйти.

Воспроизведение дисков

- Передвиньте переключатель OPEN► на проигрывателе.
- 2 Установите диск этикеткой вверх.
- **3** Нажмите на лоток для диска, чтобы закрыть его.
 - Воспроизведение начнется автоматически. Если воспроизведение не начинается автоматически, нажмите кнопку ► II/OK.
 - При отображении меню выберите элемент и нажмите кнопку ► II/OK для запуска воспроизведения.
 - Для приостановки воспроизведения нажмите ► II/OK. Для возобновления воспроизведения нажмите данную кнопку повторно.
 - Для остановки дважды нажмите STOP.
 - Для выбора предыдущего/следующего элемента нажмите кнопку

 ми

 м.
 - Для запуска поиска видео/аудио, нажмите

 или

 один
 или несколько раз.

Параметры воспроизведения

- Во время воспроизведения нажмите OPTIONS для выбора параметров воспроизведения.
- Следуйте инструкциям на экране.

Настройка яркости подсветки экрана



Примечание

 Можно отрегулировать яркость подсветки экрана в соответствии с условиями освещения.

Во время воспроизведения последовательно нажимайте 🍱 для выбора параметра.

- [Bright]
- [Normal]
- [Dim]



Совет

- Для достижения максимального времени работы выберите [Dim].
- Для достижения оптимального изображения выберите [Bright].

5 Настройка параметров

Для выполнения оптимальной настройки воспроизведения используйте меню SETUP, позволяющее выполнить точную настройку.

- **1** Нажмите **SETUP**.
 - → Отобразится меню настройки.
- Используйте кнопки перемещения для выбора варианта, затем нажмите ОК для подтверждения.

[General]	
[Language]	Выбор языка меню
[PBC settings]	Включение/выключение функции
	управления воспроизведением.
[DivX (VOD)]	Получение регистрационного кода
	DivX.
[DivX subtitles]	Выбор языка субтитров DivX.
[Parental(DVD)]	Установка параметров ограничения
	просмотра.
[Set password]	Смена пароля.
[Factory settings]	Восстановление заводских параметров.
[Video]	
[LCD Display]	Установка формата экрана.
[TV standard]	Выбор формата видеовыхода в
	соответствии с телевизионной
	системой.
[Brightness]	Регулировка яркости экрана.
[Contrast]	Регулировка контрастности экрана.
[Audio]	
[Dolby]	Установка Dolby для аудиовыхода.
[Version]	Просмотр информации о версии.

- 3 Нажмите ◀ для возврата в предыдущее меню.
- 4 Нажмите **SETUP**, чтобы выйти.

6 Информация о продукте



• Информация о продукте может меняться без предварительного уведомления.

Размеры	210 × 41 × 160 мм
Bec	0,73 кг
Питание	Входное: 100-240 V~ 50/60 Гц Выходное: 9 В пост. тока== 0,8 А
Потребляемая мощность	9 Вт
Диапазон рабочих температур	0-45 °C
Длина волны лазера	650 нм
Video output (Видеовыход)	
Формат	PAL и NTSC
Выходной уровень	1 Vp - p ± 20 %
Сопротивление нагрузки	75 Ω
Аудиовыход	
Аудиовыход (аналоговое аудио)	Выходной уровень: 2 B ± 10 %
Сопротивление нагрузки	10 ΚΩ
Искажение звука + помехи	≤ -80 (1 кГц)
Частотный отклик	20 Гц-20 кГц ± 1 дБ
Отношение сигнал/шум	≥ 80 дБ
Разделение каналов	≥ 80 дБ
Динамический диапазон	≥ 80 дБ

7 Устранение неисправностей



Предупреждение

 Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус проигрывателя.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования проигрывателя проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если неполадку не удается устранить, зарегистрируйте проигрыватель и получите поддержку на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Не подается питание

- Проверьте правильность соединения обеих вилок шнура питания.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- Проверьте уровень заряда аккумулятора.

Нет звука

Проверьте правильность подключение кабеля AV.

Изображение искажено

- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте совместимость формата видеовыхода диска с ТВ.
- Выберите формат видеовыхода, соответствующий ТВ или программе.
- При производстве ЖК-дисплея использовались высокоточные технологии. Однако, на ЖК-дисплее могут появиться крошечные темные и/или яркие точки (red, blue, green). Это нормальный эффект, возникающий в процессе производства и не являющийся поломкой.

Диск не воспроизводится

- Убедитесь, что диск загружен этикеткой вверх.
- Очистите диск. Мягкой чистой тканью без ворса протрите диск от центра к краям.
- Проверьте, не поврежден ли данный диск, попробовав воспроизвести другой диск.

Проигрыватель нагревается

• При использовании проигрывателя в течение долгого времени его поверхность может нагреваться. Это нормально.

Россия

Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобреми издемие Фимпи, которое бымо разработаню в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в издемии вознивает неисправность, Фимлис гарантирует бесплатный ремонт и замену загнастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантийные образтельства продавцое и Фимле по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребитемя.

Международная гарантия Фимигс действует в отношения издемия приобретенного для инных бытовых иуиса, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представмении оригинала товарного ими наскового чева, в котором указанны дата покутки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный компании-продавца, модель изделия и его серийный компании-продавца, модель изделия и его серийный компании.

Международная гарантия Филипс не действует, если: • Документы заполнены неразборчиво или в них

- документы заполнены неразоорчиво или в них сделаны исправления,
 молель или серийный номер изледия записаны.
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь моннией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожачуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисигравным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь ос своей колиначей-продавном или любым авторизованным сервис центром. Информацию о биликайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в Другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого бумета.

Чтобы избежать ненуюных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец. Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс Тел/факс: (495) 961-11-11 Тел: 8-800-200-0880 (бесплатный междугородный звонок)

Место для прикрепления кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



Заполнение обязательно	серийный номер:
Заполнение обязательно	10дель:

ПРОДАВЕЦ:

Ö

Адрес и E-mail: Телефон торговой организации: Название торговой организации Заполнение обязательно Заполнение обязательно Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии.

обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(подпись покупателя)

(ФИО покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону. Парантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи

Благодарим Вас за покупку изделия Филипс Уважаемый Потребитель



чек не был прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу. идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправилного или неполного заполнения гарантийного талона, а если При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должных

иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь пожалуйста за консультацией сохранийте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к издемно при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию гользователя и служить Вам долие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускаите механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы следите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно

осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специаливирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания) Производитель: изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиетен 4,9206 АД, Драхтен, Нидерланды: Импортер: ООО "Филипс", PФ, 119048 г. Москва, ул. Усячева, д. 35,6 вильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование Изделия	Срок гарантии	Срок службы
Телевизоры, домашние медиацентры		S
Стационарные аудио и видеосистемы, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители		3
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная периферия,	→	_
индивидуальные приемопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ		

домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности Настоящие условия гарантии распространяются только на изделия, имеющие полчую идентирикационную информацию, приобретенные и используемые исклочительно для личных, семейных

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие

- . Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара Деиствии третьих лиц
- внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменении и изменении программного овеспечения ремонта неуполномоченными лицами;
- отклонения от Государственных Гехнических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетеи
- неправильной установки и подключения изделия:

 Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.); подключения изделия к другому изделию/товару в необесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети)

АЈ021025123456 — дата изготовления 25 неделя 2010 года. В случае затруднений при определении даты изготовления обратитесь пожалуйста в Информационный Центр Дату изготовления изделия. Вы можете определить по серийному номеру (xxxxITHHxxxxx), где IT — год HH номер недели, а x — любой сливол. Пример расшифровки серийного номера Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: элементы питания (батарейки), наушники, чехлы, соединительные кабели и пр

Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре:

Телефон: (495) 961-1111 или 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России) Время работы: с 9-00 до 21-00 (ежедневно, время московское Интернет: www.philips.ru



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. $\label{eq:power_power} PD7020_12_UM_V2.0$

